

čōra bis hinauf auf das Dach II 1.19; *Ca haşşi tunbur* oben auf dem Wagen II 17.54 - mit suff. 3 sg. m. *nmarənhillen Ca haşşe* wir legen sie darauf II 10.7 - mit suff. 3 sg. f. *Ca haşşa* darauf, darüber II 1.11 - pl. mit suff. 3 pl. m. *Ca haşşāy* auf sie, darüber II 1.9 - mit suff. 1 pl. *Ca haşşaynah* über uns II 41.27

m-*haşş*- am Ende v. etwas, über etwas hinaus, von der Oberseite - [M] *m-haşşil lanna yarhiş šičwōyta* am Ende dieses Wintermonats IV 62.42; [B] *m-haşşiş saxra* vom Felsen I 44.8; [G] *m-haşşil irpi^c yüm* länger als 40 Tage II 13.4; *m-haşşi šira ōyt metra* einen Meter über den Stein hinaus II 35.21. - mit suff. 3 sg. m. *nmaqmil m-haşşe* wir nehmen sie von der Oberseite herunter II 10.8

l-*haşş*- über, bis über, bis oberhalb [M] *l-haşşl^ə blōta* oberhalb des Dorfes B-N 78; *l-haşşil lanna besra* über das Fleisch I 7.6; [G] *imti^t l-haşşi lān mū* ich kam über dem Wasser an II 15.9; *l-haşşi xaffawōte* bis über seine Schultern II 53.42

p-*haşş*- oberhalb, auf, über, darauf, hinter - [M] *p-haşşil bačđinn* übereinander III 1.12; *ntappille p-haşşil lanna nšīfa* wir kippen sie auf die Weizengraupen III 6.13; *p-haşşil menna* darauf III 14.3; *p-haşşil lanna leppa ōt šunōyta* auf dem Herzstück (der Wasserpfeife) sitzt ein Tablett III 14.4; *p-haşşil lōx xašīta* auf diesen Haufen III 19.47; *p-haşşil*

kabōšča Caķōna am oberen Ende des Pflugsterzes ist der Pfluggriff III 22.5; *ačimmi^t n^callek p-haşşil kaşta* ich blieb an dem Wasserrohr hängen III 69.7; *barmilō hačinnun p-haşşil bačđinnun bačđa* jene Fässer waren übereinander gestapelt III 95.9; *Carķūba p-haşşil payta^h* der Berg oberhalb unseres Hauses III 97.2; *šağlōta p-haşşil ... l^ə-tbi^cča* übernatürliche Dinge IV 4.316; [B] *p-haşşil lann xifō* über die Steine I 1.3; *p-haşşit teftta* über dem Kamin I 1.10; *p-haşşil bačđi* übereinander I 33.14; [G] *apti^t b-rahta p-haşşi fulhōna* ich begann, über das Ackerland zu laufen II 35.26 - mit suff. 3 sg. m. [M] *nmišwille p-haşşe* wir geben ihn darüber III 6.26; *p-haşşe nṭayyer* ich fliege darüber IV 71.4; [B] *p-haşşi* darüber I 5.26 - mit suff. 3 sg. f. [M] *ōt p-haşşa šlība* darauf steht ein Kreuz III 38.28; *ķcōle p-haşşa* er saß auf ihr (Krone des Baumes) IV 44.5 [B] *itfa^c p-haşşa* er zahlte zusätzlich I 96.78 - mit suff. 3 pl. c. *p-haşşēn* darüber, über sie I 4.3 - mit suff. 3 pl. m. [M] *m^cappylun p-haşşayy* sie schnitten es darüber III 1.16; [G] *w fallōha p-haşşāy* und der Bauer dazu II 27.11; *p-haşşāy* hinter ihnen her II 51.43 - mit suff. 1 pl. [M] *alō p-haşşaynah* Gott ist über uns IV 71.6; [G] *zalle p-haşşaynah* er ging hinter uns her II 41.57; *aṭun p-haşşaynah* sie kamen hinter uns her II 51.39

hşş² *hşōša* [vgl. *سرى*] Schotter,